

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 0 0 7 3 7 2 4 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 130 073 724 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 09 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Beom-cheol Kim Beom-cheol Room 307, Sangga-dong, 90, Baekbeom-ro 90-gil, Yongsan-gu, Seoul (Munbae-dong, Yongsan kcc Welts Tower) Postal Code 04315									
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 		内容品の原産国 Country of origin 		内容品の個数 Number of items contained 1 1 1		正味重量 Net weight g USD6. 37 USD6. 09 USD6. 23		TEL 010-4826-4825 FAX 010-4826-4825	
										次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1869 Yen	
				ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 0 0 7 3 7 2 4 1 P *

item number

FN 130 073 724 JP

From (Sender) Name & Address			Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					To (Addressee) Name & Address						
					Kim Beom-cheol Kim Beom-cheol Room 307, Sangga-dong, 90, Baekbeom-ro 90-gil, Yongsan-gu, Seoul (Munbae-dong, Yongsan kcc Welts Tower)						
Postal Code 135-0064 JAPAN					Postal Code 04315						
TEL +82-70-8028-0952			FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4826-4825	
										FAX 010-4826-4825	
Health food							1		USD6.37	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
Health food							1		USD6.09		
Health food							1		USD6.23		
										日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物					この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
<div>ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</div>											

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN130073724JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Beom-cheol Kim Beom-cheol Room 307, Sangga-dong, 90, Baekbeom-ro 90-gil, Yongsan-gu, Seoul (Munbae-dong, Yongsan kcc Welts Tower) 04315, KOREA</p> <p>TEL 010-4826-4825 FAX 010-4826-4825</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

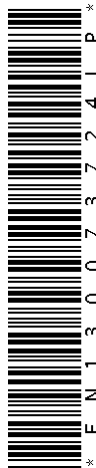
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 130 073 724 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4826-4825 FAX 010-4826-4825		
Health food				1		USD6.37	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD6.09			
Health food				1		USD6.23			
							日本円換算合計 (円) Total Value 1869 Yen		
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		
JAPAN		Country KOREA		
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp		



お問い合わせ番号 (item number) : EN 130 073 724 JP

切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		
JAPAN		Country KOREA		
郵便物先		TEL 010-4826-4825		FAX 010-4826-4825
内容品詳細		HSコード	原産国	個数
Health food				1
Health food				1
Health food				1
No commercial value for customs purpose only.				
損害要償額 (円)		価格	正味重量	郵便料金 (円)
	USD6.37			
	USD6.09			
	USD6.23			
日本円換算合計 (円)		1869		
Date Stamp				
10年保存		受付局控		



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 0 8 9 4 0 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 089 404 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403					
				Postal Code 48113					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8977-0498		
Health food				3		USD18.54	FAX 010-8977-0498		
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				3		USD18.24	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 0 8 9 4 0 4 J P *

item number

EN 129 089 404 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403				
				Postal Code 48113				
				Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8977-0498	
Health food				3		USD18.54	FAX 010-8977-0498	
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				3		USD18.24	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen						
		No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender								

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN129089404JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403 48113, KOREA</p> <p>TEL 010-8977-0498 FAX 010-8977-0498</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 129 089 404 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadonghwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403 Postal Code 48113			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8977-0498
Health food				3		USD18.54	FAX 010-8977-0498
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD18.24	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						Total Value 5655 Yen	
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Jung Yun-kyung Jung Yun-kyung 8, Jwadongwan-ro 311beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jwa-dong, Haeundae Yeongnam Apartment) 102-403	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		48113 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格		申告要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food Health food Health food		商品見本 贈物 販売品 その他 返品 送料	
5655 No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
10年保存 受付局控		受付日付印 Date Stamp	

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 8 7 6 2 1 5 5 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 762 155 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 3rd floor, 32 Nambusunhwan-ro 184ga-gil, Gwanak-gu, Seoul Postal Code 08779					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.66	TEL 010-5243-0891 FAX 010-5243-0891 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1566 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 8 7 6 2 1 5 5 1 P *

item number

FN 128 762 155 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 3rd floor, 32 Nambusunhwan-ro 184ga-gil, Gwanak-gu, Seoul			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08779			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				6		USD15.66	TEL 010-5243-0891
							FAX 010-5243-0891
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 1566 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128762155JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 3rd floor, 32 Nambusunhwan-ro 184ga-gil, Gwanak-gu, Seoul 08779, KOREA TEL 010-5243-0891 FAX 010-5243-0891	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 61	USD 15. 66
総合計 (Total)			6		USD 15. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 128 762 155 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						損害要償額			
						総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 3rd floor, 32 Nambusunhwan-ro 184ga-gil, Gwanak-gu, Seoul			
						Postal Code 08779			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5243-0891
Health food						6		USD15.66	FAX 010-5243-0891
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1566 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先	Kim Yoo-seok Kim Yoo-seok 3rd floor, 32 Nambusunwan-ro 184ga-gil, Gwanak-gu, Seoul	
135-0064	JAPAN		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内容品詳細	HSCコード	原産国	個数
Health food			6
	No commercial value for customs purpose only.		
日本円換算 額合計 (円)		1566	
受付日付印 Date Stamp			
総重量 (Gross Weight)		梱装要領額 (円)	
合計 (円) (Postage)	商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品	郵便料金 (円) 送料金 (円)	
田 (yen)	田 (yen)	田 (yen)	

10年保存

受付局控





* E N 1 2 8 7 6 2 1 5 5 J P *

○依頼主

×内品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開投される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 6 5 8 0 8 9 7 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 580 897 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 09 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others		
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g				
To (Addressee) Name & Address								
Im Jeong-soo Im Jeong-soo #306, Building 2, 19. Dongnam-ro 71-gil, Gangdong-gu, Seoul (Myeongil-dong, Hanyang Apartment) <div style="text-align: right;">Postal Code 05270</div>								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9122-9593		FAX 010-9122-9593		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						1		USD2. 90
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		290 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 5 8 0 8 9 7 | P *

item number

FN 126 580 897 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Im Jeong-soo Im Jeong-soo #306, Building 2, 19, Dongnam-ro 71-gil, Gangdong-gu, Seoul (Myeongil-dong, Hanyang Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05270				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9122-9593	
Health food				1		USD2.90	FAX 010-9122-9593	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126580897JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Jeong-soo Im Jeong-soo #306, Building 2, 19, Dongnam-ro 71-gil, Gangdong-gu, Seoul (Myeongil-dong, Hanyang Apartment) 05270, KOREA TEL 010-9122-9593 FAX 010-9122-9593	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

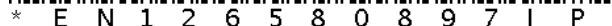
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.90	USD 2.90
総合計 (Total)			1		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 126 580 897 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Im Jeong-soo Im Jeong-soo #306, Building 2, 19, Dongnam-ro 71-gil, Gangdong-gu, Seoul (Myeongil-dong, Hanyang Apartment)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 05270	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9122-9593
Health food				1		USD2.90	FAX 010-9122-9593
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 290 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p> TEL +82-70-8028-0952 FAX </p>	<p> Country KOREA 日付印 Date Stamp </p>
<p> EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



FN1265808971P

お問い合わせ番号(item number): EN 126 580 897 JP

✕切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 9001		原産国 JAPAN		個数 1	
正味重量 1		価格 USD 90		損害要償額 (円) 0		郵便料金 (円) 0	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		商品見本 <input type="checkbox"/>					

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 8 4 8 2 5 8 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 482 583 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)											
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) Postal Code 10909													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods KOR		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.17		TEL 010-5065-6821		FAX 010-5065-6821	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen														次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods KOR		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.17				TEL 010-5065-6821	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen																	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents															
No commercial value for customs purpose only.																			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 8 4 8 2 5 8 3 | P *

item number

FN 128 482 583 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) Postal Code 10909						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.17	TEL 010-5065-6821 FAX 010-5065-6821 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128482583JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) 10909, KOREA TEL 010-5065-6821 FAX 010-5065-6821	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 482 583 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) Postal Code 10909		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food							
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 128 482 583 J P *

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙み、
くちや、
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong)	
135-0064		10909	
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code	
FAX		Country KOREA	
内容品詳細		TEL010-5065-6821	
Health food		FAX 010-5065-6821	
HSコード		損害賠償額 (円)	
		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
個数		商品見本	
1		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>	
		販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>	
		返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
		717	
		Date Stamp	
		10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 0 2 3 1 4 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 023 147 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4727-1432	
												FAX 010-4727-1432	
Health food						2				USD12.20		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food						1				USD6.37			
Health food						1				USD6.09			
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value 2466 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	
												ご署名 Signature of the sender	
												Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 0 2 3 1 4 7 J P *

item number

EN 129 023 147 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 15562	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4727-1432	
				HSコード HS tariff number		FAX 010-4727-1432	
				内容品の原産国 Country of origin of goods		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
				内容品の個数 Number of items contained		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
				正味重量 Net weight		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
				内容品の価格 Value		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				Health food		USD12.20	
				Health food		USD6.37	
				Health food		USD6.09	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 2466 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
				番目 個中		Total number of pieces	
						ご署名 (Signature of recipient)	

ご署名 (Signature of recipient)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

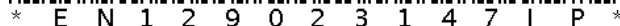
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129023147JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Baek Ji-won Baek Ji-won #401, Georim Villa, 21-2, Omok-ro 7-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Bonoh-dong, Georimville) 15562, KOREA TEL 010-4727-1432 FAX 010-4727-1432	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 10	USD 12. 20
Health food			1	USD 6. 37	USD 6. 37
Health food			1	USD 6. 09	USD 6. 09
総合計 (Total)			4		USD 24. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 023 147 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																									
		To (Addressee) Name & Address Baek Ji-won Baek Ji-won #401, Georim Villa, 21-2, Omok-ro 7-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Bonoh-dong, Georimville)		Postal Code 15562																																											
Country KOREA																																															
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.20</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.37</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.09</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			2		USD12.20	Health food			1		USD6.37	Health food			1		USD6.09																		
内容品	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained			正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																								
Health food			2		USD12.20																																										
Health food			1		USD6.37																																										
Health food			1		USD6.09																																										
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		2466 Yen																																											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																											
ご署名 Signature of the sender																																															

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



* EN 12902 31471 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 129 023 147 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙むに、
くちや、
✂

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Baek Ji-won Baek Ji-won #401, Georim Villa, 21-2, Omok-ro 7-gil, Sangnok-gu, (Boroh-dong, Georimville)	
依頼主 氏名		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細		国産国	
HSコード		個数	
正味重量		価格	
原産国		個数	
2		USD2.20	
1		USD6.37	
1		USD6.09	
No commercial value for customs purpose only.		2466	
日本円換算 額合計 (円)		2466	
受付日付印 Date Stamp		2466	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
返送品		返送品	
10年保存		10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 7 8 1 9 3 7 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 127 819 370 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage)		諸料金 Other charges 手数料 (Handling fee)					
		合計金額 Postage Paid 送料 (Postage)		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g						円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Yoon So-jung Yoon So-jung 170, Hwasin-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9000		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 100		内容品の価格 Value USD6.96		TEL 010-7504-2440	
												FAX 010-7504-2440	
日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen		No commercial value for customs purpose only.											
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 7 8 1 9 3 7 0 | P *

item number

FN 127 819 370 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Yoon So-jung Yoon So-jung 170, Hwasin-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do			Postal Code 10484								
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7504-2440	
				Health food					1		USD6.96	FAX 010-7504-2440	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
												日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.						696 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			ご注意！			この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			
				番目 Total number of pieces									

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127819370JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoon So-jung Yoon So-jung 170, Hwasin-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10484, KOREA TEL 010-7504-2440 FAX 010-7504-2440	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks

お問い合わせ番号
(item number) EN 127 819 370 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																				
		To (Addressee) Name & Address Yoon So-jung Yoon So-jung 170, Hwasin-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10484																																																						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA																																																				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.96</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD6.96																																				TEL 010-7504-2440 FAX 010-7504-2440 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																																				
Health food		1		USD6.96																																																						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																									
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																									
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen																																																								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																						
ご署名 Signature of the sender																																																										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>日付印 Date Stamp</p>




お問い合わせ番号(item number): EN 127 819 370 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お依頼主 〒10484 Yoon So-jung Yoon So-jung 170, Hwasin-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
135-0064		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		TEL 010-7504-2440 FAX 010-7504-2440					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)
Health food			1		USD 96	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> Yen 合計 (円) (Postage) <input type="checkbox"/> Yen 総重量 (Gross Weight) <input type="checkbox"/> Yen 日本円換算 額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp
No commercial value for customs purpose only.						7996	


 * E N I 2 7 8 1 9 3 7 0 J P *
 10年保存
 受付局控

* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 587 242 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ha Jeong-sun Ha Jeong-sun #102 Seville, 1st floor, 207 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Baekam Building) Postal Code 06303	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8593-5400 FAX 010-8593-5400
Health food				3		USD7.41	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 741 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 127 587 242 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ha Jeong-sun Ha Jeong-sun #102 Seville, 1st floor, 207 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Baekam Building) Postal Code 06303	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8593-5400 FAX 010-8593-5400
Health food				3		USD7.41	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 741 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

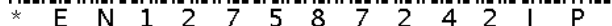
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127587242JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ha Jeong-sun Ha Jeong-sun #102 Seville, 1st floor, 207 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Baekam Building) 06303, KOREA TEL 010-8593-5400 FAX 010-8593-5400	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 47	USD 7. 41
総合計 (Total)			3		USD 7. 41

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 127 587 242 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Ha Jeong-sun Ha Jeong-sun #102 Seville, 1st floor, 207 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Gaepo-dong, Baekam Building)		Postal Code 06303			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8593-5400 FAX 010-8593-5400 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		741 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



E N 1 2 7 5 8 7 2 4 2 J P
お問い合わせ番号(item number): EN 127 587 242 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Ha Jeong-sun Ha Jeong-sun #102 Seville, 207 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Baekam Building)									
お依頼主 ご依頼先						お届付け先									
135-0064						JAPAN									
TEL +82-70-8028-0952						FAX									
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
health food										3		ISO7.41			
												<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
												<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 書籍	
						No commercial value for customs purposes only.								日本円換算額合計 (円) 741	
														受付日印 Date Stamp	
														送料金 (円) 梱料金 (円)	
														粗重量 (Gross Weight) 計 (円) (Postage)	
														計 (円)	



* E N 1 2 7 5 8 7 2 4 2 J P *

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 3 1 7 3 9 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 317 398 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Sundry charges	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim)				Postal Code 10811			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4287-7272
Health food				1		USD6.96	FAX 010-4287-7272
				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
ご署名 Signature of the sender Posconetworks							1313 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 3 1 7 3 9 8 | P *

item number

FN 129 317 398 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 09	日 (Date) 21			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
							内容品の価格 Value
Health food						1	USD6. 96
Health food						1	USD6. 17
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-4287-7272 FAX 010-4287-7272 <small>次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.</small> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> 番目 / 個中 _____ Total number of pieces </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px 10px; font-weight: bold;">ご注意！</div> <div>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</div> </div>							

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN129317398JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim) 10811, KOREA</p> <p>TEL 010-4287-7272 FAX 010-4287-7272</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

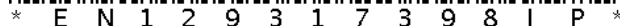
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 317 398 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		郵便料金 諸料金																																														
		2021 09 21																																																		
Postal Code 135-0064 JAPAN						損害要償額																																														
TEL +82-70-8028-0952 FAX						総重量																																														
						Total gross weight g																																														
To (Addressee) Name & Address Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim)						Postal Code 10811																																														
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						Country KOREA																																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: x-small;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 20%;">内容品の原因国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.96</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD6.17</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD6.96	Health food		1		USD6.17																															TEL 010-4287-7272 FAX 010-4287-7272 <small>次の場合は口に×をつけてください</small> <small>Insert a cross (x), if the item contains.</small> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																										
Health food		1		USD6.96																																																
Health food		1		USD6.17																																																
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1313 Yen																																														
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物																																														
ご署名 Signature of the sender						この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>																																														

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		




EN 12931 73981 P*

お問い合わせ番号(item number): EN 129 317 398 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			JAPAN			お届け先		
TEL +82-70-8028-0952			FAX			135-0064		
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	
Health food					1		USD6.96	
Health food					1		USD6.17	
			No commercial value for customs purpose only.					1313

Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, (Munsan-eup, Munsaneoulim)		Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim)	
Postal Code 10811		Country KOREA	
TEL 010-4287-7272		FAX 010-4287-7272	
損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 総重量 (Gross Weight)	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他		
<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類		
日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	


 * E N I 2 9 3 1 7 3 9 8 J P *
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
 10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 9 3 9 4 3 2 4 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 394 324 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) Postal Code 10909					
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5065-6821 FAX 010-5065-6821		
Health food				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 3 9 4 3 2 4 | P *

item number

EN 129 394 324 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong)			Postal Code 10909	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-5065-6821	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-5065-6821	
Health food				1		USD6.96	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	
							696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

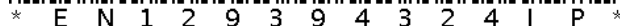
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129394324JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong) 10909, KOREA TEL 010-5065-6821 FAX 010-5065-6821	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 394 324 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金	
		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid					
To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong)				Postal Code 10909			To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5065-6821	
Health food						1		USD6.96	FAX 010-5065-6821	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
									<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		996 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 401, 110-dong, Seongwoo-Tulan, 239-9, Haugogae-gil, Paju-si, Gyeonggi-do (Yadang-dong)	
依頼主 宛先 お届け先		10909 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		KOREA Country	
内容品詳細 Health food		1 正味重量	
HSコード		価格 USD 96	
原産国		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/> 送品	
梱包数 1		梱包要領額 (円) 696	
日本円換算額合計 (円) No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円) 696	
受付日印 Date Stamp		送料金 (円) 送料金 (円)	
10年保存 受付局控		10909 Postal Code	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 6 6 3 0 0 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 663 009 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address				Postal Code 42221	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8557-0881
Health food				3		USD20.88	FAX 010-8557-0881
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2088 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 6 6 3 0 0 9 J P *

item number

EN 129 663 009 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address		Postal Code 42221	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8557-0881
Health food				3		USD20.88	FAX 010-8557-0881
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2088 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129663009JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Hwa-geum Oh Hwa-geum #101-1203, 40 Yonghak-ro 46-gil, Suseong-gu, Daegu 42221, KOREA TEL 010-8557-0881 FAX 010-8557-0881	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.96	USD 20.88
総合計 (Total)			3		USD 20.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



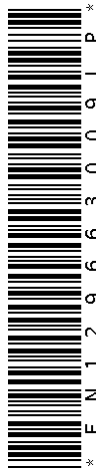
お問い合わせ番号
(item number) EN 129 663 009 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Oh Hwa-geum Oh Hwa-geum #101-1203, 40 Yonghak-ro 46-gil, Suseong-gu, Daegu Postal Code 42221 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g USD20.88
内容品の価格 Value		TEL 010-8557-0881 FAX 010-8557-0881		
次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.				
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
日本円換算合計 (円) Total Value		2088 Yen		
No commercial value for customs purpose only.				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 129 663 009 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Oh Hwa-geum Oh Hwa-geum #101-1203, 40 Yonghak-ro 46-gil, Suseong-gu, Daegu Postal Code 42221 Country KOREA TEL 010-8557-0881 FAX 010-8557-0881		郵便料金 (円) TEL 010-8557-0881 FAX 010-8557-0881		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 3	正味重量 g USD20.88	損害要償額 (円)	価格 USD20.88	郵便料金 (円)	合計 (円) (Postage)	2088
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) 2088				
日本円換算合計 (円) 2088					日本円換算合計 (円) 2088				



10年保存
受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 6 6 1 6 4 8 6 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 126 616 486 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute) 2021 09 21		郵便料金 諸料金							
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g									
				To (Addressee) Name & Address Kwon Tae-young Kwon Tae-young #1301, Green Natureville, 126, Dongmyeong-ro 146beon-gil, Nam-gu, Busan (Yongho-dong)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2512-6577	
												FAX 010-2512-6577	
Health food						3		USD7. 23				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 Gift Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 Sale of goods Others <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 Returned goods Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		723 Yen		航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 6 6 1 6 4 8 6 | P *

item number

FN 126 616 486 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kwon Tae-young Kwon Tae-young #1301, Green Natureville, 126, Dongmyeong-ro 146beon-gil, Nam-gu, Busan (Yongho-dong)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48591			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2512-6577
Health food				3		USD7.23	FAX 010-2512-6577
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 番中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN126616486JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Tae-young Kwon Tae-young #1301, Green Natureville, 126, Dongmyeong-ro 146beon-gil, Nam-gu, Busan (Yongho-dong) 48591, KOREA TEL 010-2512-6577 FAX 010-2512-6577	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 126 616 486 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



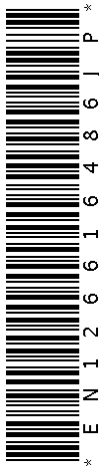
From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kwon Tae-young Kwon Tae-young #1301, Green Natureville, 126, Dongmyeong-ro 146beon-gil, Nam-gu, Busan (Yongho-dong) Postal Code 48591		郵政番号 Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD7.23	TEL 010-2512-6577 FAX 010-2512-6577 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 126 616 486 JP

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		損品要償額 (円)		郵送料金 (円)		送料金 (円)	
内容品詳略 health food		3		IS07 23		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円)		723		受付日印 Date Stamp		受付日印 Date Stamp		受付日印 Date Stamp		受付日印 Date Stamp	
No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.		No commercial value for customs purposes only.	

お届け先

Kwon Tae-young
Kwon Tae-young
#1301, Green
Natureville, 126,
Dongmyeong-ro 146beon-gil, Nam-gu,
Busan (Yongho-dong)

Postal Code 48591

Country KOREA

TEL 010-2512-6577 FAX 010-2512-6577

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

ご依頼主

Japan Drug Store Sayuri Japan
Japan Drug Store Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-Ku
Tokyo

135-0064
TEL +82-70-8028-0951

FAX
H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

損品要償額 (円)

郵送料金 (円)

送料金 (円)

10年保存

受付局控

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 1 3 1 5 4 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 129 131 549 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																																																																			
		To (Addressee) Name & Address Kim Mi-ryeong Kim Mi-ryeong #102, #102, 35, Dojil-ro 339beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Samsan-dong, Ulsan Samsan Prugio) Postal Code 44708		Country KOREA																																																																					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight g</th> <th style="width: 15%;">内容品の価格 Value</th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18. 24</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD19. 77</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18. 24	Health food			3		USD19. 77																																																
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																																																				
Health food			3		USD18. 24																																																																				
Health food			3		USD19. 77																																																																				
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-6848-6251 FAX 010-6848-6251 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																												
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																																								
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																																								
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																																								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.						日本円換算合計 (円) Total Value 3801 Yen																																																																			
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																																			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping						<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.																																																																			
<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																																																									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 1 3 1 5 4 9 | P *

item number

EN 129 131 549 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21					
Drop Shipping Drop Shipping				To (Addressee) Name & Address			
				Kim Mi-ryeong Kim Mi-ryeong #102, #102, 35, Dojil-ro 339beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Samsan-dong, Ulsan Samsan Prugio)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 44708	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food						3	USD18.24
Health food						3	USD19.77
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="position: relative; height: 40px;"> 番目 個中 </div> Total number of pieces	
				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN129131549JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Mi-ryeong Kim Mi-ryeong #102, #102, 35, Dojil-ro 339beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Samsan-dong, Ulsan Samsan Prugio) 44708, KOREA</p> <p>TEL 010-6848-6251 FAX 010-6848-6251</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 8 8 8 6 2 1 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 886 217 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		Total gross weight g							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0954 FAX		To (Addressee) Name & Address Choi Sun-rye Choi Sun-rye 48, Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul, Republic of Korea							
				Postal Code 01761							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
						1				USD6.33	
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan		No commercial value for customs purpose only.		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
				日本円換算合計 (円) 633 Yen Total Value							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
				個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 8 8 8 6 2 1 7 1 P *

item number

FN 128 886 217 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Choi Sun-rye Choi Sun-rye 48, Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul, Republic of Korea				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 01761				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6379-5003	
Health food				1		USD6.33	FAX 010-6379-5003	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128886217JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Sun-rye Choi Sun-rye 48, Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul, Republic of Korea 01761, KOREA TEL 010-6379-5003 FAX 010-6379-5003	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
総合計 (Total)			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 128 886 217 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid							
		To (Addressee) Name & Address Choi Sun-rye Choi Sun-rye 48, Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul, Republic of Korea Postal Code 01761		日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0954		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-6379-5003 FAX 010-6379-5003							
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
						1		USD6.33					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender													

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

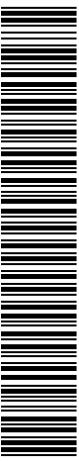
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0954		FAX		



*
 E
 N
 1
 2
 8
 8
 8
 6
 2
 1
 7
 P
 *

お問い合わせ番号(item number): EN 128 886 217 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Choi Sun-rye Choi Sun-rye 48, Dongil-ro 215-gil, Nowon-gu, Seoul, Republic of Korea					
ご依頼主 先						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0954						FAX					
内容品詳細						数量					
Health food						1					
HSコード						原産国					
No commercial value for customs purpose only.						USD6.33					
						US\$6.33					
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類					
						損傷賠償額 (円)					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						日本円換算 額合計 (円)					
						733					
						交付日付印 Date Stamp					
						<input type="checkbox"/> 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。 * E N I 2 8 8 6 2 1 7 J P *					
						 10年保存 受付局控					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 7 4 7 6 9 0 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 127 476 900 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		総重量 Total gross weight 1.000 kg		合計金額 Postage Paid 13250 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Chae-eun Kim Chae-eun 1204, 101-dong, 415, Hope-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do					
		Country KOREA Postal Code 13250					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5156-9251
				4		USD9.44	FAX 010-5156-9251
内容品に危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 944 Yen	
						ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 7 4 7 6 9 0 0 | P *

item number

FN 127 476 900 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Chae-eun Kim Chae-eun 1204, 101-dong, 415, Hope-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13250				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5156-9251	
Health food				4		USD9.44	FAX 010-5156-9251	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
944 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX お届け先 (Addressee): Kim Chae-eun Kim Chae-eun 1204, 101-dong, 415, Hope-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13250, KOREA TEL 010-5156-9251 FAX 010-5156-9251		郵便物番号 (Mail Item No.): EN127476900JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.36	USD 9.44
総合計 (Total)			4		USD 9.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

☒ 内装品は廃棄物に該当しません。廃棄物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 7 0 4 7 3 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 704 732 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 送料金 諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
総重量 Total gross weight g						To (Addressee) Name & Address lee jeong hyun lee jeong hyun Room 501, 9th Royal Palace, 2530 Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 Postal Code 15011	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD15.96			
						日本円換算合計 (円) Total Value 1596 Yen	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 7 0 4 7 3 2 | P *

item number

FN 129 704 732 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address lee jeong hyun lee jeong hyun Room 501, 9th Royal Palace, 2530 Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 Postal Code 15011					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD15.96	TEL 010-5760-0053 FAX 010-5760-0053 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1596 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129704732JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): lee jeong hyun lee jeong hyun Room 501, 9th Royal Palace, 2530 Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41 15011, KOREA TEL 010-5760-0053 FAX 010-5760-0053	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.32	USD 15.96
総合計 (Total)			3		USD 15.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Sayuri Japan Website

お問い合わせ番号
(item number) EN 129 704 732 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



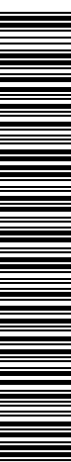

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		郵便料金 諸料金			
		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address lee jeong hyun lee jeong hyun Room 501, 9th Royal Palace, 2530 Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41					
		Postal Code 15011					
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-5760-0053 FAX 010-5760-0053
Health food				3		USD15.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ / _____ 個中 Total number of pieces			1596 Yen
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		JAPAN							lee jeong hyun lee jeong hyun Room 501, 9th Royal Palace, 2530 Jeongwang-dong, Siheung-si, Gyeonggi-do, KR-41					
ご依頼主 お届け先							Postal Code 5011							
TEL +82-70-8028-0951			FAX	JAPAN			Country KOREA		TEL 010-5760-0053 FAX 010-5760-0053					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額（円）		郵便料金（円）		送料金（円）			
health food				3		USD15.96								
							贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>		梱包料金（円）		合計（円） (Postage)			
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計（円）		Date Stamp			
		No commercial value for customs purposes only.					運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		1596					
 * E N 1 2 9 7 0 4 7 3 2 J P *											<div style="text-align: center;"> QR CODE  </div>			
<input checked="" type="checkbox"/> 外国品は税関に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。											受付局控			
											10年保存			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 129 827 453 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3745-5458 FAX 010-3745-5458
Medical				1		USD1.17	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 117 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Website						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 129 827 453 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3745-5458 FAX 010-3745-5458
Medical				1		USD1.17	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 117 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129827453JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Young-bae Choi Young-bae 403, 312-dong, 177, Migeum-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, KR-41 13628, KOREA TEL 010-3745-5458 FAX 010-3745-5458	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medical			1	USD 1.17	USD 1.17
総合計 (Total)			1		USD 1.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan Website



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 9 8 2 7 4 5 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 129 827 453 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 13628			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3745-5458		
Medical				1		USD1.17	FAX 010-3745-5458		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 117 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



* E N 1 2 9 8 2 7 4 5 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 129 827 453 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
Choi Young-bae Choi Young-bae 403, 312-dong, 177, Migeum-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, KR-41		Postal Code 13628		Country KOREA		TEL 010-3745-5458		FAX 010-3745-5458	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Medical				1		USD1.17			
							<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	<input type="checkbox"/> 返送品
							<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 日本円換算合計 (円)
		No commercial value for customs purpose only.					117		
							日本円換算合計 (円) 117		
							Date Stamp		



10年保存

受付局控



* E N 1 2 9 8 2 7 4 5 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)